

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அதிவிசேஷமானது

අංක 1979/30 - 2016 අගෝස්තු මස 11 වැනි ඉහස්පතින්දා - 2016.08.11
1979/30 ஆம் இலக்கம் - 2016 ஆம் ஆண்டு ஓகத்து மாதம் 11 ஆந் திகதி வியாழக்கிழமை

(අරසාங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

பகுதி I : தொகுதி (I)- பொது

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

ச.வ.பி- 3/2013

1971 ஆம் ஆண்டின் 52 ஆம் இலக்க, வணிகக் கப்பற்றொழில் சட்டம்

1971 ஆம் ஆண்டின் 52 ஆம் இலக்க, வணிகக் கப்பற்றொழில் சட்டத்தின் 139 ஆம் பிரிவுடன் சேர்த்துவாசிக்கப்படும் 321 ஆம் பிரிவின் கீழ் துறைமுக மற்றும் கப்பற்றொழில் அமைச்சரினால் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகள்.

அர்ஜுன ரணதுங்க,
துறைமுக மற்றும் கப்பற்றொழில் அமைச்சர்.

கொழும்பு,
2016, யூன் 23.

ஒழுங்குவிதிகள்

1. இவ்வொழுங்குவிதிகள் 2016 ஆம் ஆண்டின் வணிகக் கப்பற்றொழில் (கொள்கலத்தின் முழு மொத்த திரண்மத்தைச் சரிபார்த்தல்) ஒழுங்குவிதிகள் என எடுத்துக்காட்டப்படலாம்.

2. 1960 ஆம் ஆண்டு யூன் 17 ஆந்தேதியன்று லண்டனில் கையொப்பமிடப்பட்ட கடலில் உயிர் காப்புக்கான சர்வதேசச் சமவாயத்தின் மாற்றிடாகக் கப்பற்சரக்கைக் கொண்டு செல்கின்ற கொள்கலத்தின் சரிபார்க்கப்பட்ட முழுமொத்தத் திரண்மம் தொடர்பாக, இவ்வொழுங்குவிதிகள் 1974 ஆம் ஆண்டு நவம்பர் 1 ஆந்தேதியன்று நிறைவேற்றப்பட்டதும், 1980 ஆம் ஆண்டு மே 25 ஆந்தேதியன்று வலுவுக்கு வந்ததும், 1983 ஆம் ஆண்டு ஓகத்து 30 ஆந்தேதியன்று இலங்கையினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டதும், 1983 ஆம் ஆண்டு நவம்பர் 30 ஆந்தேதியன்று வலுவுக்கு வந்ததுமான 1974 ஆம் ஆண்டின் கடலில் உயிர் காப்புக்கான சர்வதேசச் சமவாயத்துக்குப் பயன்கொடுத்தல் வேண்டும்.



9. விடயத்துக்கேற்ப, 4 ஆம் ஒழுங்குவதியின் கீழான அல்லது 6 ஆம் ஒழுங்குவதியின் கீழான உரிமமொன்றை வழங்குவதற்கான அல்லது புதுப்பிப்பதற்கான விண்ணப்பம் ஒன்று மறுக்கப்பட்டுள்ளவிடத்து, அத்தகைய மறுப்புக்கான காரணங்கள், வழங்குகைக்கான அல்லது புதுப்பித்தலுக்கான அத்தகைய விண்ணப்பம் அவருக்குச் செய்யப்பட்ட பணிப்பாளர் தலைமையதிபதியினால் பதியப்படுதல் வேண்டும். அத்தகைய மறுப்புக்கான காரணங்களை விண்ணப்பத்தில் காணப்படும் முகவரிக்குப் பதிவஞ்சலில் அனுப்பப்படும் எழுத்திலான தொடர்பாடலின் மூலம் அத்தகைய விண்ணப்பத்தைச் செய்கின்ற ஆளுக்கு அறிவித்தல் பணிப்பாளர் தலைமையதிபதியின் கடமையாதல் வேண்டும்.

10. ஓராம் இலக்க முறையை அல்லது 2 ஆம் இலக்க முறையைப் பயன்படுத்துவதற்கு உரிமம் வழங்கப்பட்டுள்ள எவ்வேனுமான் ஒரு தரவுத்தளத்தில் பதிவுசெய்யப்படுதல் வேண்டும். இத்தரவுத்தளமானது அங்கீகரிக்கப்பட்ட கப்பலேற்றுபவர் களுக்கும் ஏற்றிச் செல்வோருக்கும் (கப்பற்றொழிற் கம்பெனிகள்) மற்றும் துறைமுக அல்லது முடிவிடத் தொழிற்படுத்துநர் களுக்கும் அணுகத்தக்கதாகவிருத்தல் வேண்டும்.

பாகம் II

கொள்கலங்களை ஏற்றிச் செல்வோர்

11. (1) பணிப்பாளர் தலைமையதிபதியினால் அந்நோக்கத்துக்காக வழங்கப்பட்ட உரிமத்தின் அதிகாரத்தின் கீழ்நி ஆளேவரும் முதன்மை இயங்கிகள், லொறிகள் அல்லது இழுவண்டிகள் உட்பட கொள்கலப் பண்டமாற்றுத் தொழிலர் என்ற தொழிலைத் தொழிற்படுத்துதலோ அல்லது அதில் ஈடுபடுதலோ ஆகாது.

(2) முதன்மை இயங்கிகள், லொறிகள் அல்லது இழுவண்டிகள் உட்பட கொள்கலப் பண்டமாற்றுத் தொழிலைக் கொண்டிருநடத்துவதற்கு விரும்புகின்ற எவ்வேனுமான் பின்வரும் ஆவணங்களுடன் சேர்த்து பொருளளவில் இதற்கான அட்டவணை III இல் தரப்பட்டுள்ள படிவத்தில் அதன்சார்பிலான உரிமத்துக்கான விண்ணப்பமொன்றைப் பணிப்பாளர் தலைமையதிபதிக்குச் செய்தல் வேண்டும்-

(அ) வாகனப்பதிவுச் சான்றிதழின் பிரதி ;

(ஆ) காப்புறுதியின் பிரதி;

(இ) சொத்தாண்மையின் முழுமையான வகை ; அத்துடன்

(ஈ) நிறுக்கும் பாலத்தைத் தொழிற்படுத்துபவரினால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட எடை சரிபார்த்தற் சான்றிதழ்.

(3) ஓராம் உட்பிரிவின் கீழ் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றும் தேவைப்படுத்தப்பட்ட எல்லா விபரங்களும் பற்றிய பூரணமானவையும் செம்மையானவையுமான தகவல்களைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டுமென்பதுடன், இதற்கான அட்டவணை II இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட கட்டணத்துடன் சேர்த்தனுப்பப்படுதலும் வேண்டும்.

(4) பணிப்பாளர் தலைமையதிபதி, (1) ஆம் உட்பிரிவின் கீழ் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட விண்ணப்பத்தில் அடங்கியுள்ள தகவல்களையும் விபரங்களையும் கவனத்துட்கொண்டபின்னரும், இவ்வொழுங்குவதியின் கீழ் உரிமமொன்று வழங்கப்படுவதற்கான பொருந்துமாந்தன்மைபற்றிய தேவைப்பாடுகளை விண்ணப்பகாரர் நிறைவேற்றியுள்ளவிடத்தும், விண்ணப்பகாரருக்கு அத்தகைய உரிமத்தை வழங்கலாம்.

(5) பொய்யான, பிழைவழியுக்கின்ற அல்லது பிழையான தகவல்களை அல்லது விபரங்களைக் கொண்டுள்ளதெனக் காணப்படும் விண்ணப்பமொன்று நிராகரிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

12. ஒழுங்குவதிகள் 5,6,7,8 மற்றும் 9 என்பவற்றின் ஏற்பாடுகள், இப்பாகத்தின் கீழான உரிமம் தொடர்பாக ஏற்றமாற்றங்களுடன் ஏற்புடையனவாதல் வேண்டும்.

பாகம் III

பொது

13. கப்பலேற்றுபவர் ஒவ்வொருவரும் பின்வருவனவற்றுக்குப் பொறுப்பாதல் வேண்டும்-

(அ) கப்பற்சரக்கை ஏற்றிச் செல்கின்ற கொள்கலத்தின் முழுமொத்தத் திரண்மத்தைச் சரிபார்ப்பதற்காகவும்; அத்துடன்

உதிரிப்பாகங்களும் களஞ்சியப்பொருட்களும் உட்பட, கப்பலின் சாதனங்களும் கப்பலின் வழங்கல்களும் கப்பற்சரக்காகக் கொள்ளப்படுவதில்லை;

“கொள்கலன்” என்பது, திருத்தப்பட்டவாறான, 1972 ஆம் ஆண்டின் பாதுகாப்பான கொள்கலன்களுக்கான சர்வதேசச் சமவாயத்தில் “கொள்கலன்” என்ற பதத்தைப் போன்று அதே பொருளைக் கொண்டுள்ளதுடன்,-

- (அ) நிரந்தரமான பண்பினதானதும் அதற்கினங்க மீண்டும் மீண்டும் பயன்படுத்தப்படுவதற்குப் பொருத்தமானவகையில் போதியளவு பலமாகவுள்ளதும்;
- (ஆ) இடைப்போக்கிலான மீள்ஏற்றுதலின்றி, ஒன்று அல்லது அதற்குமேற்பட்ட இடம்பெயர்வு முறைகள் மூலம் பண்டங்களை இடம்பெயர்ப்பதனை வசதிப்படுத்துவதற்கு விசேடமான முறையில் வடிவமைக்கப்பட்டதும்;
- (இ) பிணைக்கப்படும் அல்லது உடனடியாகக் கையாளப்படும் நோக்கங்களுக்காக முலைப்பொருத்திகளை கொண்டதாக இந்நோக்கங்களுக்காக வடிவமைக்கப்பட்டதும்; அத்துடன்
- (ஈ) நான்கு வெளிப்புற அடிப்பக்க முலைகளினால் உள்ளடக்கப்பட்ட பரப்பளவு, ஒன்றில்:
- (i) குறைந்தபட்சம் 14M² (150 சதுர அடி); அல்லது
- (ii) அது மேல் முலைப்பொருத்திகளுடன் பொருத்தப்பட்டிருப்பின், குறைந்தபட்சம் 7M² (75 சதுர அடி) என்பதாகவுள்ள அத்தகைய அளவினதும்;

“முழுமொத்தத் திரண்மம்” என்பது, கொள்கலத்தினுள் பொதியிடப்பட்ட கவைதூக்கிகள், மூட்டை இடைச்செருகுகட்டைகள் மற்றும் வேறு பொதியிடும் பொருட்களும் பிணைக்கும் பொருட்களுமுட்பட, கொள்கலத்தின் கொள்கலன்றைத் திரண்மத்தின் ஒன்றிணைந்த திரண்மமும் எல்லாப் பொதிகளினதும் கப்பற்சரக்கு இனங்களினதும் திரண்மங்களும் என்று பொருளாகும்;

“பொதி” என்பது, இடம்பெயர்க்கப்படுவதற்காக ஒன்றாகக் கட்டப்பட்ட, பொதியிடப்பட்ட, சுற்றப்பட்ட பெட்டியிலடைக்கப்பட்ட அல்லது சிப்பமிடப்பட்ட ஒன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட கப்பற்சரக்கு இனங்கள் என்று பொருளாகும். பொதிகளின் உதாரணங்கள், சிப்பங்களையும் பெட்டிகளையும், பொட்டலங்களையும், அட்டைப்பெட்டிகளையும் உள்ளடக்கும், ஆனால் அவற்றுக்கு வரையறுக்கப்படுவதில்லை;

“பொதியிடப்பட்ட கொள்கலன்” என்பது, கவைதூக்கிகள், மூட்டைஇடைச்செருகு கட்டைகள் மற்றும் வேறு பொதியிடும் பொருட்களும் பிணைக்கும் பொருட்களுமுட்பட, திரவங்கள், வாயுக்கள், திண்மங்கள். பொதிகள் மற்றும் கப்பற்சரக்கு இனங்கள் ஏற்றப்பட்டதும் (“அடைக்கப்பட்ட” அல்லது “நிரப்பப்பட்ட”), முன்னர் வரைவிலக் கணங்கூறப்பட்டவாறானதுமானவொரு கொள்கலன் என்று பொருளாகும்;

“கப்பல்” என்பது, எஸ்ஓஎல்ஏஎஸ் அத்தியாயம் VI அதற்கு ஏற்படையதாகின்ற ஏதேனும் கலன் என்று பொருளாகும். குறுகியகாலச் சர்வதேசப் பயணங்களில் ஈடுபட்டுள்ள அதன் மீது உருளும் / அதிலிருந்து உருளும் (நோ-நோ) கப்பல்கள் இவ்வரைவிலக்கணத்திலிருந்து தவிர்க்கப்படுகின்றன; இங்கு கொள்கலன்கள் ஓர் அடிச்சட்டத்தின் மீது அல்லது இழுவண்டியின் மீது கொண்டுவரப்பட்டு அத்தகையவொரு கப்பலின் மீது அத்துடன் அதிலிருந்து செலுத்தப்படுவதன் மூலம் ஏற்றவும் இறக்கவும்படுகின்றன;

“கப்பலேற்றுபவர்” என்பது, ஏற்றுபொருட்பட்டியலில் அல்லது கடல்நெறிப்பட்டியலில் அல்லது சமமான பன்முகட்டு இடம்பெயர்த்தல் ஆவணத்தில் (உ.ம். “ஊடான” ஏற்றுபொருட்பட்டியலில்) கப்பலேற்றுபவராகப் பெயர்குறிப்பிடப்பட்டவரும் அல்லது அவருடன் (அல்லது அவரது பெயரில் அல்லது அவரது சார்பில்) கப்பற்சரக்கு கம்பெனியொன்றுடன் ஏற்றிச்செல்லல் ஒப்பந்தமொன்று செய்து முடிக்கப்பட்டுள்ளதுமான ஒரு சட்ட உருவகம் அல்லது ஆள் என்று பொருளாகும்;

“கப்பலேற்றல் ஆவணம்” என்பது, பொதியிடப்பட்ட கொள்கலத்தின் சரிபார்க்கப்பட்ட முழுமொத்தத் திரண்மத்தை அறிவிப்பதற்குக் கப்பலேற்றுபவரினால் பயன்படுத்தப்பட்ட ஓர் ஆவணம் என்று பொருளாகும். இவ்வாவணம், கப்பற்ொழிற் கம்பெனிக்கான கப்பலேற்றல் அறிவுறுத்தல்களின் ஒரு பாகமாகவிருக்கமுடியும் அல்லது தனிவேறான தொடர்பாடலாகவிருக்கமுடியும் (உ.ம். ஒரு நிறுக்கும் நிலையத்தில் காண்பிக்கப்பட்ட எடைச் சான்றிதழுப்பட்ட ஒரு வெளிப்படுத்துகை);

“குறுகிய காலச் சர்வதேசப் பயணம்” என்பது, கப்பலானது, அதன் பயணத்தின் போது பயணிகளும் கப்பற்ொகுதியினரும் பாதுகாப்பான இடப்படக்கூடியவொரு துறைமுகத்திலிருந்து அல்லது இடத்திலிருந்து 200மெல்களுக்கு மேற்படாதிருக்கின்றதும், பயணம் எந்நாட்டில் தொடங்குகின்றதோ அந்நாட்டிலுள்ள கடைசியாகச் செல்லும் துறைமுகத்துக்கும் இறுதிச் சேரிடத்துறைமுகத்துக்கும் இடையேயான நீளம் 600 மெல்களை விஞ்ாதிருக்கின்றதுமான ஒரு சர்வதேசப் பயணம் என்று பொருளாகும்;

“முடிவிடப் பிரதிநிதி” என்பது, ஒரு கப்பல் சம்பந்தமாகத் துறைக்களக்கட்டண, கலத்துறை, தொகுப்பறை, குத அல்லது வேறு கப்பற்சரக்குக் கையாளுகைச் சேவைகளை வழங்குகின்ற தொழில் ஈடுபட்டுள்ள ஒரு சட்ட உருவாக்கத்தின் அல்லது ஆளின் சார்பில் செயலாற்றுகின்ற ஆலொருவர் என்று பொருளாகும்; அத்துடன்

“சரிபார்க்கப்பட்ட முழுமொத்தத் திரண்மம்” என்பது, முறைகளுள் ஒன்றின் மூலம் பெறப்பட்ட வானான பொதியிடப்பட்ட கொள்கலமொன்றின் மொத்தமான முழுமொத்தமான முழுமொத்தத் திரண்மம் என்று பொருளாகும்.

அட்டவணை I

(ஒழுங்குவிதி 4(2))

கொள்கலத்தின் முழுமொத்தத் திரண்ம சரிபார்ப்பவராக/கப்பலேற்றுபவராக/நிறுக்கும் பாலத் தொழிற்படுத்துநராகத் தொழில் கொண்டாடத்துவதற்கான உரிமத்துக்கான அல்லது உரிமத்தைப் புதிப்பிப்பதற்கான விண்ணப்பம்

1. விண்ணப்பகாரரின் பெயர் :
2. பதிவுசெய்யப்பட்ட முகவரி :
3. தொலைபேசி இல. :..... தொலைநகல் இல. :.....மின்னஞ்சல் முகவரி:
4. பல்புடை அமைவிடங்களுக்காக, சரிபார்க்கப்பட்ட நிறுத்தல் பொறுப்பேற்கப்படும் முகவரிகள் :
5. முறை (தோதான முறையை/முறைகளைக் குறிப்பிடவும்):

முறை 1

முறை 2

நிறுக்கும் பாலம்

6. பொறுப்பாகவுள்ள ஆளின் (ஆட்களின்) தொழிற்பாட்டுப் பணிப்பாளரின்/தேவைகளையளிக்கும் ஆளணியினர் முதலியவர்களின் பெயர் (கள்) :
7. பதவிநிலை அலுவலரின் பெயரும் கப்பலேற்றுபவர்களின் வெளிப்படுத்துகைகளைக் கையொப்பமிடுவதற்கு அதிகாரமளிக்கப்படுகின்றவர்களின் ஆளடையாளமும்:
8. முன்னைய ஏதேனும் உரிம இலக்கத்தின் விபரங்கள் (ஏற்புடையனவாயின்): இவ்வுரிமத்தினால் மேவப்பட்ட செயற்பாடுகள் தொடர்பான எழுத்திலான சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளை முழுமையாக அறிந்துள்ளோமென இத்தால் உறுதிப்படுத்துகின்றோம்.எமது நம்பிக்கைக்கும் அறிவுக்கும் எட்டியவரை,

இவ் விண்ணப்பத்தில் அடங்கியுள்ள எல்லாத் தகவல்களும் உண்மையானவையும் சரியானவையுமென வெளிப்படுத்துகின்றோம்.

திசுதி

.....

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரின் பெயரும் கையொப்பமும்.

8A

I கொடுப : (I) சேடி - இ லகா ப்ரகாநிதிக லலாபலாடி சகரகலே டி வி லேஷ டுஃபி பஹு - 2016.08.11
பகுதி I : தொகுதி (I) - இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை - அதி விசேஷமானது - 2016.08.11

அட்டவணை II

(ஒழுங்குவிதி 4(3))

விடயம்	ஓர் அலகுக்கான உரிமக்கட்டணம்
1. கொள்கலத்தின் முழுமொத்தத் திரண்மத்தைச் சரிபார்ப்பவர் (கப்பலேற்றுபவர் /நிறுக்கும் பாலம் தொழிற்படுத்துநர்)	ரூபா 12,500.00
2. கொள்கலப் பண்டமாற்றுத்தொழிலர், முதன்மை இயங்கி அல்லது லொறி	ரூபா 500.00
3. இழுவண்டி	ரூபா 250.00

அட்டவணை II

(ஒழுங்குவிதி 11(2))

கொள்கலத்தின் முழுமொத்தத் திரண்மத்தைச் சரிபார்ப்பவர் /முதன்மை /இயங்கி/லொறி/
இழுவண்டி என்ற தொழிலைக் கொண்டுநடாத்துவதற்கான உரிமத்துக்கான அல்லது உரிமத்தைப் புதுப்பிப்பதற்கான விண்ணப்பம்

1. விண்ணப்பகாரரின் பெயர் :
2. பதிவுசெய்யப்பட்ட முகவரி :
3. தொலைபேசி இல..... தொலைநகல் இல.....மின்னஞ்சல் முகவரி :.....
4. வாசனத்தின் பதிவில:
5. முதன்மை இயங்கியின் /இழுவண்டியின் /லொறியின் சொத்தாண்மை விபரங்கள்:
6. முதன்மை இயங்கியின் /இழுவண்டியின் /லொறியின் முழுமொத்த எடை:
7. திரிபுபடுத்தல் ஏதேனுமிருப்பின் அதன் விபரங்கள்:
8. எடை சரிபார்த்தல் சான்றிதழ் இல:

எமது நம்பிக்கைக்கும் அறிவுக்கும் எட்டியவரை, இவ்விண்ணப்பத்தில் அடங்கியுள்ள எல்லாத் தகவல்களும் உண்மையானவையும் சரியானவையுமென வெளிப்படுத்துகின்றோம்.

தேதி :.....

.....

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரின் பெயரும் கையொப்பமும்

9- 62